



SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES
DELEGACIÓN FEDERAL DE LA SEMARNAT EN DURANGO

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

No. de bitácora: 10/BU-0998/02/16		Folio No.: 015/2016
Descripción del envío/Description of consignment Beschreibung der Sendung/Description de L'envoi		
Nombre y dirección del exportador/Name and address of exporter/Name und Adresse des Exporteurs/Nom et adresse de l'exportateur COMERCIALIZADORA DE MADERAS Y POSTES, S.A. DE C.V. CMP930122E19 KM 17 CARRETERA DURANGO - PARRAL, CHIH., C.P. 34217 DURANGO, DURANGO, MÉXICO		
Nombre y dirección del destinatario/Name and address of consignee/Name und Adresse des Empfängers/ Nom et adresse du destinataire NATURAL WOOD SOLUTIONS 500 SMITH ROAD, STURGIS, MS 39769 ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA		
Número y descripción de los bultos/ Number and description of packages/Anzahl und Beschreibung der Packstücke/Nom et description des colis: 3,200 DURMIENTES DE MADERA DE ENCINO DE 7" X 9" X 8.5' IMPREGNADOS CON CREOSOTA, CON UN VOLUMEN DE 337.008 M3 Y UN PESO DE 356.800 TONS.		Marcas distintivas /Distinguishing marks/Besondere Kennzeichen/Signes distinctifs: C M P Puerto de cargamento/Port of loading/Ladungshafen/Port de changement PIEDRAS NEGRAS, COAHUILA DE ZARAGOZA, MÉXICO
Lugar de origen/Place of origin/Ursprungsort/Provenance MÉXICO	Medio de transporte/Means of conveyance/Transportsmittel/Moyen de transport Terrestre	Punto de entrada/ Poin of entry/Grenzübertrittsort/Point d'entrée EAGLE PASS. ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
Cantidad y nombre del producto(Nombre botánico de las plantas/Quantity and name of product(botanical name of plants)/Menge und Name des Erzeugnisses(Botanischer Name der Pflanzen)/Quantité et nom du produit(Nom botanique de végétaux)). 337.008 METROS CÚBICOS DURMIENTES DE MADERA NUEVOS SIN CORTEZA SECOS AL AIRE, TRATADOS CON CREOSOTA ENCINO, Quercus sp.		





SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES
DELEGACIÓN FEDERAL DE LA SEMARNAT EN DURANGO

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

Por el presente se certifica que las plantas, partes de plantas o productos vegetales anteriormente descritos, o muestras representativas de las mismas fueron inspeccionadas de acuerdo con los procedimientos adecuados y se consideran exentos de plagas de cuarentena, y prácticamente exentos de otras plagas nocivas y se considera que se ajustan a las disposiciones fitosanitarias vigentes en el país importador.

This is to certify that the plants, parts of plants or plants products described above have been inspected according to appropriate procedures and are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests; and that they are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country.

Es Wird hier bescheinigt da² oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenteilen oder pflanzlichen Erzeugnisse insgesamt oder durch Stichproben mit den geeigneten Methoden gründlich sind untersucht geworden und frei von Quarantener Schädlingen und praktisch frei von anderen Schädlingen befunden wurden, und es wird angenommen, da² sie sich mit der bestehenden Pflanzenschutzvorschriften des Einfuhrlandes eignen.

Il est certifié que les végétaux, cest parts ou produits décrits cidessus, ou bien un echantillon représentatif, ont été inspectés on suivant les procédés en vigueur et ils ne portent pas des revageurs en quarantaine et pratiquement pas des autres ravageurs et que l'on considerem qu'ils sons accord avec la réglementation phytosanitaire en vigeur au pays importateur.

Tratamiento de fumigación ó desinfección (si lo exige el país importador/ Fumigation or desinfection tratment (if required by importing contry)/
Begassung oder Entsuchung (Wenn es von Einfuhrland gefordert wird)/Fumigation ou désinfection (à remplir sur la demande du pays importateur)

Fecha/Date/Datum/Date
09 de Febrero de 2016

Tratamiento/Treatment/ Behandlung/Traitement
**SE SOMETE A UN SISTEMA DE IMPREGNACION LOWRY A UNA PRESION DE 160 PSI CON
PRESERVADOR DE CREOSOTA.**

Producto Químico (ingrediente activo)/Chemical (active
ingredient/Chemisches Mittel (Wirkstoff//Produit Chimique
(composé actif)
CREOSOTA

Duración y temperatura/ Duration
& amp; temperature/Dauer und
Temperatur/ Durée et
temperatura
**6 HORAS A UNA
TEMPERATURA DE 80° - 110° C**

Concentración/Concentration/
Konzentration/Concentration
100% DE CREOSOTA

Sello/Seal/Siegel/Cachet



SECRETARIA DE MEDIO
AMBIENTE Y RECURSOS
NATURALES

Declaraciones adicionales/Additional declaration/Zusätzliche Erklärungen/
Declarations supplémentaires
**EL PRODUCTO A EXPORTAR NO PRESENTA SÍNTOMAS DE PLAGAS
Y/O ENFERMEDADES VISIBLES.**

Lugar de expedición/Place of Issue/Ausstellugsort/ Ville
d'expedition

DURANGO, DURANGO, MEXICO

Nombre del funcionario autorizado/Name of authorized Officer/Name der
Behörden/Nom du fonctionnaire

L.A.E. RICARDO EDMUNDO KARAM VON BERTRAB
EL DELEGADO FEDERAL

Fecha/Date /Datum/Date

26 de Febrero de 2016

Firma/Signatura/Unterschrift/Signature

RCQ/FHA

